

Работа, эх, работа...



Центр занятости населения (бюро занятости...) to rosyjski odpowiednik biura pośrednictwa pracy.

1. **Posłuchaj rozmowy telefonicznej Alekseja z sekretarką firmy, w której chciałby się on zatrudnić. Popraw w jej notatce informacje niezgodne z tym, co mówi młody człowiek.** 📞 1/14

Александр Вертинский, студент последнего курса экономического факультета, специальность – менеджмент, работал полгода в торговле, практика в фирме, немецкий и английский в совершенстве, водительские права, начал дипломную работу, собеседование в среду в 11 часов.



2. **Przeczytaj CV (rezюме) i zapisz, która z osób:**

- zna język angielski
- ma prawo jazdy
- ma wyższe wykształcenie
- pracuje zarobkowo tylko w wakacje
- zna dobrze język niemiecki
- pracowała jako wolontariusz
- interesuje się muzyką.

ООО
(Общество с ограниченной ответственностью)
– Sp. z o.o.
(Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością).

| Имя и фамилия | Наталья Ростова | Алексей Панищев | Александр Фёдоров |
|-------------------------------|--|--|--|
| Адрес Телефон Майл | Россия, 129626, Москва, ул. Маша Порываевой, д.12, кв. 68в, тел. 923-56-96, nati12@mail.ru. | Россия, 305040 Курск, проспект Дружбы, д. 3, кв. 279, тел. 912-23-48, alex@kurskline.ru. | Россия, 10100, Москва, ул. Миклухо Маклая д. 45, кв 12б, тел. 945-24-45, afedorov@mail.ru. |
| Образование | Среднее, лицей № 245 в Москве. | Высшее, исторический факультет в Курске. | Среднее, лицей № 285 в Санкт-Петербурге. |
| Курсы, умения | Курсы гидов, водительские права. | Педагогический, музейный гид. | Водительские права, курс самообороны. |
| Опыт работы | Волонтерская в школе (проект: уроки для отстающих), летняя работа в книжном магазине, курьер в цветочном магазине. | 2 года учитель в средней школе, 1,5 года – учёба в аспирантуре. | Волонтерская – тренер футбольной секции, летняя работа – официант, курьер. |
| Владение иностранными языками | Английский – пишу и свободно говорю, немецкий – на среднем уровне. | Английский в совершенстве, латынь. | Немецкий – пишу и свободно говорю. |
| Увлечения | Общественная деятельность, литература, музыка. | Средневековые британские ярмарки и монастыри. | Кино, спорт. |

3. Połącz zawody z ich opisami. Przygotuj kilka podobnych zagadek i zadaj je kolegom/koleżankom.

- | | |
|-----------------------------|---------------------|
| 1. Он пишет стихотворения. | a. военный (солдат) |
| 2. Он водит машину. | b. водитель |
| 3. Он шьёт костюмы. | c. поэт |
| 4. Он служит в армии. | d. портной |
| 5. Она учит детей. | e. продавщица |
| 6. Она работает в магазине. | f. учительница |



4. Twój kolega z Rosji ubiega się o pracę w prestiżowej firmie. Doradź mu, jak powinien się przygotować do rozmowy kwalifikacyjnej. Przeprowadźcie w parach dialog.

Элегантно одеться, выключить мобильку, прийти вовремя, точно и уверенно отвечать на вопросы, изучить деятельность компании, задавать вопросы относительно условий работы.

5. Uzupełnij list motywacyjny (мотивационное / сопроводительное письмо) podanymi słowami.

время каникул • интересов • закончил • зарубежной компании • защитил • практические • объявлением • предложило • проходил • собеседования • современное предприятие

Ян Маевский
ул. Выспанского д. 2, кв. 8
60-751, Познань,
Польша

Менеджерам по персоналу
компании Органика ООО
105064, Москва, Гроховский переулок, 3,
Россия
(0-07+ 495) 557 772

15 сентября, XXXX года

Уважаемые господа!

Обращаюсь к Вам в связи с _____, которое Вы поместили на сайте www.job.ru.

Меня зовут Ян Маевский, мне 26 лет. В прошлом году я _____ Познанский экономический университет и успешно _____ магистерскую работу в области управления качеством продукции. Во время учебы я _____ обязательную производственную практику в компании «Рейс-бренд», после чего руководство фирмы _____ мне работу на посту младшего ассистента по качеству продукции.

В течение года я получил _____ знания и имел возможность присмотреться, как должно функционировать _____.

Я владею русским и английским языками и во _____ работал ассистентом по продаже в _____, что дало мне возможность испытать свои умения работать в группе.

Кроме профессиональных _____, я увлекаюсь спортом, особенно теннисом и лыжами, а также люблю современное кино.

Я готов в любой момент согласовать с Вами время проведения _____.
При необходимости предоставляю дополнительную информацию.

С уважением,
Ян Маевский

6. Zaznacz w tekście z poprzedniego ćwiczenia fragmenty realizujące schemat listu motywacyjnego.

- Informacja o źródle ogłoszenia o pracę (1)
- Przedstawienie się autora listu (2)
- Informacje na temat jego wykształcenia (3)
- Prezentacja dodatkowych zainteresowań (4)
- Wyrażenie gotowości do rozmowy w terminie i miejscu wyznaczonych przez pracodawcę (5).